Año XXVI — PAMPLONA, Jueves 25 de Enero de 1900 — Núm. 6.894

PRECIOS DE SUSCRIPCION
PARA PAMPLONA
Un mes . . . . . 1,25 pesetas
Tres meses . . . . . 3,50 »
Seis meses. . . . . 6'75 »
ULTRAMAR
Seis meses. . . . . 15 pesetas.
Doce meses . . . . . 25 »
PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FUERA DE PAMPLONA
Tres meses. . . . . 4 pesetas
Seis meses. . . . . 7'50 »
Nueve meses. . . . . 11 »
Doce meses. . . . . 14 »
EXTRANJERO
Tres meses . . . . . 11'75 pesetas
Seis meses. . . . . 23 »
PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 175

Redacción, Administración é Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

A los regeneradores

Ordenamiento ce Alcalá. —Ley 41.—Tit. 32.

«El nombramiento de los jueces debe ser hecho con grande acierto, y éstos deben reunir las cualidades de lealtad, buena fama, probidad é inteligencia; deben ser *mansos y de buena palabra* con los que se presenten en juicio.»

En estos momentos que las Cámaras debaten el presupuesto de Gracia y Justicia, de cuya primera parte suele haber mucha y andar escasa la segunda, no estará demás que desempolvemos un texto antiguo de la ley famosa, que seguramente desconocerán muchos de nuestros lectores, por medio del cual se comprueba que en la antigüedad tambien se preocuparon los hombres de esta sagrada función social, tal vez con mayor éxito que al presente, en que todo impulso humano obedece al interés propio con él relacionado, ante el cual posponen la mayoría de los hombres las conveniencias generales.

En las Cortes celebradas en Alcalá de Henares en 1348 se dictó este famoso Código, que se puso en vigor al mismo tiempo que el de las Siete Partidas, y en él, tanto los procuradores como el rey, demostraron el elevado concepto que tenían de la justicia, exigiendo condiciones tan excepcionales en los encargados de administrarla; querían que fueran leales, inteligentes, probos y además de buena fama, exigiéndoles tambien la cualidad de «mansos y de buena palabra», es decir, moderados, prudentes y respetuosos con el que se presentase en juicio.

Hace quinientos años que Alfonso XI el de Castilla promulgó esa ley, y sin embargo nosotros preguntamos: ¿ha estado en práctica alguna vez? Porque durante nuestra existencia, que ya va siendo larga relativamente á lo que debe vivir el ser humano, no hemos visto buscar precisamente hombres de tales condiciones para administrar justicia.—L. P.

¡Màs tarde... más tarde!

Entre los obsequios con que el emperador de Alemania se complace en distinguir á diferentes particulares el dia de Año Nuevo figuran las concesiones de títulos nobiliarios. Es una merced muy ambicionada y que llena de purísimo goce á unas pocas docenas de favorecidos, á cambio de la profunda desolación experimentada por centenares de decepciones.

El solo inconveniente que ofrecen esos obsequios imperiales es el de no ser gratuitos. Hay que satisfacer en Alemania, como en todas las demás naciones en donde se otorgan esas prerrogativas, ciertos derechos de cancillería, que á decir verdad, no me parecen en modo alguno exagerados. Así el príncipe de Hatzfeld Tsacheberh, creado recientemente duque, ha pagado una suma de 5.000 marks (1.250 duros). Otros cuatro nobles señores, promovidos á la categoría de condes, han satisfecho 3 000 marks por barba, y tres ó cuatro docenas de distinguidos plebeyos á quienes se les ha expedido la autorización de poner el *von* antes de su apellido, cumplen con el fisco desembolsando la modesta suma de 600 marks, *C' est pour rien...* como dicen los franceses. Verdad es que en Francia y también en España, sale la cosa mucho mas barata, ya que el «de» se lo pone uno cuando le da la gana y sin que nadie se meta con él.

Pero tengo entendido que en Prusia se muestran las leyes y los investigadores bastantes severos con las gentes que se atribuyen el *von* sin tener derecho á ello. Una multa y algunas semanas de prisión en caso de reincidencia, pueden ser facilmente la consecuencia de una excesiva afición por esas filainas. No hace mucho tiempo un excomerciante muy rico que acababa de comprar una propiedad, con su castillo feudal en ella enclavado, creyó del caso ennobiecerse con un *von* y con un título de barón. Desde el momento que he adquirido con mi dinero la baronía,—pensó el hombre—también he adquirido la cualidad de barón. Pero los investigadores de la sangre azul oculta, no tardaron en olfatear el contrabando, y el señor barón de... fué empapelado: 1.° por usar el título, 2.° por usar el «de»; 3.° por usar en sus tarjetas de visita y en la portezuela del coche, además del título y del «de» un escudo heráldico que se había fabricado un dibujante especialista. El asunto quedó liquidado con una gruesa multa, la imposición de las costas, la prohibición con apercibimiento de unas severas penas, de seguir siendo lo que no era... y con una cantidad enormísima de ridículo.

Según refería un revistero berlinés, vivía en la capital prusiana cierto banquero, cuyo dorado ensueño se cifraba en eso: en ser conde o cuando menos barón. El *von* lo tenía ya desde larga fecha, pero no bastaba á apagar su sed de grandezas. Relacionado con varios personajes de la corte, hacía esfuerzos sobrehumanos para alcanzar de su influjo el deseado título, y ansioso de conquistar méritos había hasta incurrido en varias obras de beneficencia, trompeteadas públicamente. Parece que entre sus protectores se contaba el mismo príncipe de Bismarck, entonces canciller del Imperio y ministro omnipotente.

Pero, por causas todavía ignoradas, el viejo emperador Guillermo no podía sufrir al postulante. Y cada vez que en las listas de promoción nobiliaria sometidas á su autorización leía el nombre del banquero, *el Kaiser* lo borraba diciendo: mas tarde... mas tarde.

Cuando murió el viejo emperador, el ricachón creyó que su hijo el emperador Federico no borraría su nombre de la lista y de ello le dió seguridad casi absoluta el príncipe de Bismark. Pero el mismo dia que debía firmar la propuesta, su majestad recayó gravemente enfermo y no volvió á poner nunca mas su firma.

Subió al trono el actual emperador y en la primera lista de concesiones nobiliarias que le fué presentada vió, naturalmente, el nombre del banquero. El joven monarca estaba al corriente de las incansables aspiraciones del pobre hombre, sabía que venían apoyadas por el príncipe de Bismarck y dijo... lo que dijera constantemente su abuelo: mas tarde... mas tarde.

El infeliz hacendista quedó aterrado al recibir esa nueva y dolorosa decepción: no sintiéndose con fuerzas para aguardar el advenimiento de un cuarto emperador que hiciese justicia á sus méritos y realizara sus ilusiones, se abandonó á su tristeza y determinó morirse de consunción.—*Giautz.*

LOS VELONANDRANOS

Un oficial francés que forma parte de la guarnición colonial de Tananarive, vió una mañana, poco tiempo después de su arribo á la isla, un grupo formado por una docena de indígenas bailando furiosamente, desesperadamente. Sus piernas, sus brazos, sus bustos, sus cabezas, se agitaban en movimientos convulsivos; y esa danza extravagante se prolongó largo rato, hasta que, por último, los bailarines concluyeron por caer unos tras otros, al suelo, con el pecho jadeante y los labios cubiertos de espuma.

—¿Son locos?...—preguntó el oficial al médico militar que le acompañaba y que había contemplado tranquilamente el espectáculo, como hombre acostumbrado ya á presenciarlo.

—No; son enfermos atacados del *velonandrano*: una enfermedad propia del país, muy extendida en otra época, hoy en estado de decrecimiento, epidémica esencialmente contagiosa, cuya verdadera causa ignoramos todavía, y que los indígenas atribuyen á la intervención de los espíritus malignos.

Esa afección extraña, que presenta ciertas analogías con el «baile de San Vito» ó la *danse de Saint Guy*, como la llaman los franceses, se inicia con una irritación nerviosa muy acentuad; si sujeto presa del mal, se entrega á movimientos desordenados que acompañan un delirio cerebral, un diluvio de palabras incoherentes, de carcajadas histéricas, de lloros y de gritos. A esos síntomas sigue la explosión danzante: el atacado se entrega con verdadero frenesí á la embriaguez del baile; sin necesidad de música baila, baila y baila sin cesa hasta caer por fin rendido; pero muchas veces, á los pocos minutos de resollar medio muerto en el suelo, se levanta de nuevo, cual si una fuerza irresistible le obligara á brincar y á patalear sin descanso. Hay enfermos que en este caso, en lugar de proseguir en su delirante danza, emprenden desordenadas correrías como potros desbocados; ó bien despliegando un vigor y una agilidad inverosímiles, se encaraman por riscos y breñales que una cabra montés no se atrevería á subir. Los hay también que permanecen horas y hasta jornadas enteras, inmóviles, acurrucados en los pantanos ó en los arrozales con el agua hasta la cintura.

La enfermedad ha ido decreciendo, pero algunos años atrás todavía era muy frecuente y se desarrollaba así entre los Sakalaves como entre los Howas con caracteres de extraordinaria rapidez é intensidad en determinadas épocas del año. Bastaba que un caso de *velonandrano* se presentase en un poblado, en una ciudad, para que á los dos días, á veces á las pocas horas, estuviese atacada la cuarta, la tercera parte de los habitantes: el contagio se hacía sentir de una manera fulminante; el simple contacto con un enfermo bastaba para comunicar el mal, y en muchas ocasiones ni el contacto era necesario para pillar la temible dolencia. «Con frecuencia—escribe un médico francés que ha estudiado el fenómeno de cerca—los espectadores imprudentes que se detienen para contemplar las danzas de los velonandranos son bruscamente atacados: se les vé, de súbito, pegar un brinco, lanzar un alarido y precipitarse como locos en medio de la turba frenética de los bailarines

En vano los médicos ensayaron varios planes curativos; el único que ha encontrado un buen sistema de combatir la epidemia ha sido un comandante instalado en una aldea muy poblada no lejos de Tananarive y en donde el velonandrano había hecho estragos. «Al primer atacado que salga á la calle—decretó el primer oficial—le mandaré administrar cincuenta palos.»

Los contaminados se lo tuvieron por dicho... y al otro dia no había ningún caso más en la población.

EL CULTIVO DE LA REMOLACHA

La «Azucarera gallega de Caldas de Reyes» ha publicado una cartilla práctica para el cultivo de la remolacha azucarera, de la que, gustosos, extractamos lo siguiente por creerlo de utilidad para nuestros agricultores, toda vez que la plantación de dicho tubérculo, de la que nos hemos ocupado distintas veces, ha de constituir antes de mucho tiempo uno de sus más seguros rendimientos.

Preparación del terreno para la siembra.—En los meses de Noviembre y Diciembre y lo mas tarde Enero, se echa al terreno el abono de cuadra y se ara ó cava profundamente: en las tierras de poco fondo, menos que en las de mucho, para no sacar á la superficie tierra inculta. Se cuidará de hacer desaparecer del terreno toda la grama, que es uno de los principales enemigos de la remolacha.

Labores para la siembra.—En Marzo ó Abril, según el estado del tiempo y las condiciones de humedad del terreno, se volverá á arar ó cavar la tierra como la vez anterior, y se gradará ó angazará una ó dos veces. Después se echará el abono mineral, sea el superfosfato, en cantidad de 20 kilos por ferrado de tierra, esparciéndolo con la mano en la misma forma que se da ceniza á los prados; la grada debe ser de dientes pequeños; ó la usual del país, sin ponerle peso encima. Después se echa el otro abono, sea el salitre de Chile (nitrato de sosa) extendiéndolo en el terreno como el superfosfato y pasando otra vez la grada ó angazo; se darán 20 kilos de salitre por ferrado.

El objeto de gradar ó engazar bien el terreno es el de desmenuzar y esponjar bien la tierra y mezclar bien el abono; dejando el terreno sin terrones y bien limpio de malas hierbas.

Siembra.—La remolacha se sembrará en líneas precisamente distantes unas de otras de 30 á 35 centímetros y en las líneas cada 25 30 centímetros.

Los surcos ó regos no deben tener más fondo que media ó una pulgada, poniendo 6 ú 8 granos de semilla (y no menos) á las distancias marcadas cuidando que queden estos un poquito separados; después se cubrirá y apatinará la tierra suavemente, con objeto de que la semilla tenga con ésta el contacto necesario para nacer.

Es muy necesario fijarse que la semilla enterrada mas de una ó media pulgada, según los terrenos, nace difícilmente y muy tarde.

La siembra en los terrenos ligeros debe hacerse á principio de Marzo y cuando la tierra no esté ni muy seca ni muy encharcada.

La remolacha debe nacer á los ocho ó doce días de plantada; si tarda más, suelen nacer plantas débiles y enfermas, y se pierden muchas semillas por atacarles mas fácilmente los gusanos que tiene la tierra.

Primera cava (sacha).—Se debe sachar la remolacha en cuanto se vea nacer la hierba, ó cuando se distingan las líneas formadas por las primeras hojas, teniendo cuidado de no tocar á las plantas. Esta sacha debe darse muy superficial, no siendo más que para quitar la hierba y esponjar el terreno.

Segunda cava (sacha) y rareo.—Enseguida que las plantas tengan cuatro ó seis hojas, se rarearán las matas, dejando solamente el pie más lozano del grupo.

El rareo se hace en la forma siguiente: con la mano izquierda se sujeta la planta que ha de quedar en el terreno, sacando todas las demás con cuidado para que no se muevan ni se lastimen las raíces de la que queda.

Después del rareo se da la segunda cava (sacha) más profunda que la primera, cuidando de no lastimar las plantas, pero removiendo bien la tierra alrededor de ellas.

La tercera cava se hará tan luego nazca nueva hierba en el terreno: ésta se hará más profunda que las anteriores y se cuidará de arrendar, sea amontonar tierra sobre las plantas cuando éstas descubran cabeza verde fuera de tierra, pues ésta no sirve para la fábrica, y hay que cortarla á la entrega.

La cuarta cava se hará siempre que se observe poca lozanía en las plantas ó que nazca mucha hierba.

La viticultura en el mes de Enero

Paralizada la vegetación, las labores que se ejecutan en los viñedos durante el mes que nos ocupa son de preparación más que de verdadero cultivo. En ambas Castillas, en Navarra, Aragón, montaña de Cataluña, Maestrazgo de Valencia, y parte de Extremadura y Andalucía alta, las operaciones de viticultura se reducen durante el mes de Enero al acarreo de estiércoles muy consumidos y de substancias para corregir los terrenos; á practicar zanjas para sanear las viñas bajas en que puedan detenerse las aguas de lluvia, y á reparar los vallados y cercas. Cuando cesan los hielos y no se ha ejecutado la poda, podrá darse á las cepas la primera labor; en caso contrario la operación deberá retardarse. De todos modos, la profundidad de la labor habrá de variar según la naturaleza del suelo, y de las vides meridionales no deberá pasar de 15 centímetros, ni de 10 la de las comarcas del Centro de la península.

Esa primera labor tiene por objeto desahogar la cepa para que se enjuguen y extirpen mejor las raicillas, y el aprovechar las aguas de lluvia propias de la estación para que se ponga la tierra en buenas condiciones. Se emplea el azadón, el zapapico ó el arado, según la calidad del suelo y el sistema de cultivo adoptado. En las tierras calientes y tempranas de las regiones del Centro y Norte se aprovecha la segunda quincena de Enero para podar las viñas, cuando están situadas en sitios defendidos de los hielos, y son claros y tranquilos los días, dejando en todo caso que pasen las primeras horas de la mañana para que la escarcha desaparezca y no trabajando tampoco cuando la tarde vaya cayendo. Al mismo tiempo se pueden estercolar esas viñas sin ningún inconveniente. En las regiones costaneras del Mediterráneo y otras templadas se hundirán durante el mes de Enero las cepas que hayan de amugronarse, para suplir faltas ú obtener barbados robustos con que suplir las cepas perdidas ó sustituir las de mala calidad.

Conviene también que en esa época se ocupen los cosecheros en recorrer, sinear y limpiar las cubas y toneles que se han de emplear en los trasiegos, y ejercerán la más exquisita vigilancia para observar los aros, cinchos ó cellos, los cuales saltan facilmente á consecuencia de la contracción que el frío determina. Se dará suelta á los vinos cuyo contacto con la casca se haya prolongado, y se continuarán rellenando ó cebando los envases conforme se vayan vaciando á consecuencia de la evaporación y la trasudación por sus paredes. También se ha de proceder á la destilación de la casca, turbios y heces que quedan en el fondo de los envases al trasegar los vinos.

Cuando estos no presenten buen aspecto por las malas condiciones en que se hiciera la vendimia, ó por otras causas, ó por no haber terminado la fermentación, se adoptarán las precauciones debidas, ó si ésta ha terminado, se azufrarán, se adicionarán con vinos sanos, y se trasegarán ó pondrán en venta, según sus condiciones.—*Columela.*

Folletin de EL ECO DE NAVARRA 39

Javier el navarro

CAPITULO XLV

PRO PATRIA

La vida de Javier había entrado en un periodo de calma y tranquilidad.

El cariño, tierno y solícito, de Rosina y el amor de su hijo habían amortiguado la nostalgia de la tierra, que en un principio sintiera el noble navarro.

Ahora recordaba la patria los hechos de su vida con dulce melancolía y resignación, como se recuerda á un ser amado á quien la Parca nos arrebata.

Nada anunciaba, nada presagiaba, que aquella tranquila existencia se interrumpiera, variando la derrota de la nave que hasta entonces había conducido al matrimonio por los mares de la felicidad.

Pero un día Javier, que no se cuidaba de política leyó por casualidad «El Correo Español» periódico que se publica en Buenos Aires, esforzado paladín de los intereses españoles en la extensa república del Plata, y que para conseguir su objeto no ha reparado en sacrificios pecuniarios ni en peligros personales, los cuales á arrostrado con la frente alta y la serenidad de los mártires, que se sacrifican por una causa grande, publicación que tuvo la habilidad y discreción de unir en estrecho abrazo, bajo la bandera roja y gualda, á los compatriotas que residen en la citada república; diario, en fin que ha hecho más por la causa de su patria que muchos embajadores, ministros y cónsules que se pavonean por las capitales extranjeras luciendo el vistoso uniforme, tratando asuntos que desconocen, y poniendo en ridículo á la patria que les paga. Sin embargo, nos atrevemos á asegurar que ni el director de esa publicación valerosa ni ninguno de sus redactores, han sido premiados por el Gobierno español; ¿para qué?—Tratárse de un hipócrita ó cobarde, y sería otra cosa. Nada sabemos nosotros, pero á pesar de ello, admiramos lo noble y grande y le rendimos tributos.

Hemos dicho que Javier leyó el periódico y cuando lo hubo leido, le dió un vuelco el corazón. Acababa de enterarse de que los Estados Unidos de América habían declarado la guerra á España.

Su alma generosa se había sublevado ante aquella declaración de guerra infame, injustificada y con miras de rapiña y de robo.

En efecto el pueblo americano había esperado pacientemente días, meses y años á que España se debilitara en guerra con sus colonias,—guerra que la nación americana había fomentado hipócrita y solapadamente,—y cuando, la encontró bastante débil, cuando comprendió que no fracasaría su plan se valió de un pretexto risible y declaró la guerra.

España, ese pueblo arrogante, bravo y caballeresco, que desde un principio había adivinado la causa de la insurrección en sus colonias y había callado y se había contenido un día y otro día entre las procacidades del enemigo encubierto, acogió con entusiasmo delirante la declaración de guerra. Al fin, después de tantas dilaciones, iba á medirse con el verdadero adversario.

El pueblo español había sido deslumbrado con una numerosa lista de buques á cual más poderoso; y en cuanto al ejército se esperaba que respondiera á su glorioso pasado,—y por lo tanto los españoles iban á la guerra persuadidos, de que dejarían bien puesto el honor nacional y castigarían los insultos y vejámenes que le habían sido inferidos.

. . . . . .

Javier fué al encuentro de su mujer y le anunció que iba á emprender un viaje.

Por la frente de Rosina pasó una nube de tristeza; pero no acostumbrada á pedirle cuenta, se contentó con pedirle que regresara pronto.

El día de la marcha Javier se despidió de su mujer, sin tener la habilidad de disimular la honda preocupación que embargaba su alma; Rosina no tardó en comprender que algo grave ocurría, y dejándose llevar de los impulsos de su corazón, preguntó á su marido:

—¿Donde vas, Javier?

—Me marcho á la guerra—contestó vacilando y no atreviéndose á engañar á su bondadosa compañera.

¡Javier, Javier, tú estás dejado de la mano de Dios!—exclamó en desesperado tono.

—No, Rosina mía, no: Créeme que en este momento tengo el corazón desgarrado por tí y por mi hijo; pero hay una fuerza en mi interior que me impulsa; sin duda es mi destino. Además, yo no he cumplido con mis deberes de soldado todavía; soy un desertor.

—¿Para qué acordarte de España, dónde te condenó un tribunal parcial y tiránico?

¿No estás en un país libre, no eres rico y no tienes un hijo y una mujercita que te quieren mucho? ¿A qué exponerte á que te maten por una nación de ingratos?

Haz lo que te digo—añadió la joven abrazando cariñosamente á su esposo.

Este pareció vacilar ante aquellas muestras de interés y cariño; pero se repuso y dijo:

—Rosina: eres un angel; te quiero con toda el alma, haría gustoso el sacrificio de mi vida por evitarte un disgusto; mas, antes de todo, antes de todos los amores, está el amor de la patria; no tengas celos, porque quien no es buen patriota, no es buen esposo, ni buen padre, ni buen ciudadano.

Mi patria es noble é hidalga, y ella no tiene la culpa de que sus gobernantes no sepan dirigirle como merece, de que la arruinen y deshonren.

—¡Por Dios, Javier, desecha esas ideas!

—No puedo, créeme.

2008 Ministerio de Cultura

INGLESES Y BOERS

LOS OFICIALES EXTRANJEROS

La revista inglesa «To-Day» publica una carta de un oficial alemán al servicio de los boers, exponiendo algunas apreciaciones sobre la tactica empleada por los generales ingleses, y dando detalles inéditos acerca de los oficiales extranjeros que figuran en el ejército transwaalense.

«Hace próximamente diez semanas—escribe el mencionado oficial—que vengo dirigiendo parte de las operaciones del ejército boer contra los generales ingleses Symmons, White y Buller.

He observado que sus procedimientos extratégicos son tan poco prácticos, tan infantiles, por decirlo asi, denotan tal falta de coordinación, que causa verdadero estupor el contemplarlo.

Los oficiales extranjeros llegados aqui para servir en el ejército boer constituimos un pequeño grupo cosmopolita. El más ilustre de entre nosotros es el coronel conde Georges de Willebois-Mareuil, que asume las funciones de jefe de Estado mayor general.

Nos trata á los alemanes con la mayor cortesía, y de igual modo se conducen los restantes oficiales franceses en el campo republicano. Estos son unos catorce, repartidos de este modo: ocho en el cuerpo de ejército del general Joubert, tres en la columna del comandante Albrecht; los restantes se hallan encargados de asegurar el buen funcionamiento del servicio de municiones y de la dirección de la artillería.»

EN EL NATAL

Las operaciones en el Natal presentan actualmente esta situación:

Los brigadas de Warren, Dundonald y Clery, á la extrema izquierda de la linea inglesa, tratan de desalojar al enemigo de sus posiciones de Venter Spruit, que cierra el acceso al mejor camino de Ladysmith.

La brigada Lyttelton y una gruesa columna á las inmediatas órdenes de Buller, en el paso de Potgieter's, mantiene en espectativa á una importante masa de boers que se halla entre Potgieter's y Colenso.

Los «burghers» conservan sus rincipales posiciones en Spion-Kop.

Si fueran desalojados de ellas deberian retirarse hacia el Oeste, pero podian aún amenazar gravemente los flancos de la brigada Warren en su marcha sobre Ladysmith.

El teatro de la probable batalla tiene para los boers una alta significación histórica. Spión Kop, en efecto, es la colina desde cuya altura los antepasados de los actuales combatientes, huyendo de los ingleses que los arrojaban del Natal, vieron los territorios, aún bárbaros, en que iban á establecerse.

CONTRABANDO DE GUERRA

Comunican de Washington que el Gobierno inglés ha declarado que los géneros alimenticios embarcados para pais enemigo serán considerados como contrabando de guerra, siempre que vayan destinados á tropas enemigas.

EL ENGAÑO

Los boers reconocen haber sido engañados por la táctica del general Buller. Creian que el amago de ataque á Colenso y á Olivier Hock, seria una batalla segura, y para estar prevenidos llevaron casi todas sus fuerzas sobre aquellos puntos, distrayéndolas del rio Tugela.

Buller entonces hizo pasar sus tropas por el rio y, como era de suponer, no encontraron resistencia.

OTRAS NOTICIAS

Según dice Buller, las bajas de los ingleses en el combate del 21 fueron un oficial y 15 soldados muertos, y tres oficiales y 75 de tropa heridos, más seis desaparecidos; pero los despachos particulares afirman que las bajas han sido mas de 500.

—*The Times* supone que en Pretoria reina inquietud por el avance de los ingleses y que los boers se apresurarán á pedir la paz, sin que intervengan las potencias.

Esto no pasa de ser una suposición del periódico inglés.

—El general inglés Metthuen ha podido llegar á Modder-River, encargándose de una brigada.

En cambio las fuerzas de Warren se hallan muy comprometidas en Natal y tuvieron las avanzadas que retirarse ante el vivo fuego de los boers.

—Noticias de origen inglés dicen que las tropas británicas tomaron los atrincheramientos de los boers; estos al retirarse, hicieron un movimiento envolvente sobre las posiciones inglesas; pero fueron rechazados por la artillería inglesa.

—Se crée que no es posible que los ingleses puedan socorrer á Mafeking, pues los boers ocupan posiciones inexpugnables que cortan el camino de las tropas británicas á aquella plaza.

GACETILLAS

Según informes de muy buen origen, la Diputación provincial de Zaragoza ha pedido al Gobierno autorización para sostener Escuelas Normales superiores de maestros y maestras, con la condición de que obligue á las provincias que forman el distrito universitario, á compartir con la de Zaragoza los gastos que ocasione el sostenimiento de dichas escuelas.

Verdaderamente, es graciosa esa pretensión.

La Diputación zaragozana quiere para su pueblo las ventajas y beneficios que puedan crear las Escuelas Normales Superiores; pero, como esto exige gastos de consideración, quiere que estos pesen en gran parte sobre provincias que, estando dichas escuelas en Zaragoza, no han de participar de tales beneficios y ventajas. Es decir, para mi la carne y para los demás los huesos.

Pero el que está á las maduras, tiene que estar á las crudas; y el que quiera peces.....

No sabemos qué resolución dictará el Gobierno sobre la donosa aspiración de la Diputación de Zaragoza; pero con el dinero de Navarra no la verá realizada.

Aparte de los motivos que tenemos para esta afirmación, nos ocurre una pregunta: Ya que á la Diputación de Zaragoza le parece justo que, cuando ella establezca Escuelas Normales Superiores, le ayuden á soportar los gastos otras provincias, ¿no le parece tambien justo ayudar por reparto al sostenimiento de la Escuela Superior de maestros que la Diputación de Navarra sostiene sin ayuda de nadie?

Ha fallecido en Zumaya—Guipúzcoa—á la edad de 79 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica, don José Ignacio de Golburu, padre de nuestro amigo el ingeniero agrónomo don Carlos.

Rogamos á Dios por el alma del finado y enviamos nuestro sentido pésame á la familia.

Nuestro activo corresponsal en Elizondo nos dice que anteayer falleció repentinamente el capitan de la segunda compañia del segundo batallón de América, que guarnece aquel pueblo, don Francisco Rivera Alvarez, persona que gozaba de muchas simpatias por las bellas prendas que le adornaban.

A su familia enviamos la expresión de nuestro sentimiento, rogando al Señor por el eterno descanso del finado.

Al regimiento de la Constitución ha sido destinado el segundo teniente don Ignacio Quintana.

Y al de Cantabria el de la misma graduación don Vicente Gonzalez.

Ha tomado posesión de la escuela de niños de Valtierra el ilustrado maestro don Guillermo Martinez, que obtuvo uno de los primeros lugares en las oposiciones últimas y viene dedicándose á la enseñanza con fruto hace muchos años. Dicho profesor es, al propio tiempo, un excelente músico que en Munilla, pueblo donde anteriormente ejerció su cargo y el de organista, formó una banda de música á cuyo frente ha estado cuatro años.

Ha abandonado la vida comercial de vinos á que se dedicaba, el joven don José Gabilondo y Beain, de Pitillas, ingresando en la orden seráfica de San Francisco, en calidad de lego, en el convento de Bermeo.

Ha sido nombrado secretario del Ayuntamiento de la villa de Lerin don Cirlaco Alonso.

Tenemos la satisfacción de anunciar que, gracias á los desvelos y medidas adoptadas por la Junta local de Sanidad de Pitillas, ha desaparecido la epidemia variolosa que llegó á tomar gran incremento en aquella localidad.

El número de atacados ha sido de 120 y el de fallecidos 9.

Todos han trabajado en la extinción de la epidemia, mereciendo grandes elogios el médico y el párroco nuestro amigo don Manuel San Juan.

Es un ejemplo el de Pitillas que deben imitar otros pueblos contagiados por enfermedades epidémicas.

Desde el mes de Octubre salen de las grandes canteras de Pitillas de siete á diez vagones, al dia, de piedra con destino á los edificios que se están construyendo para La Azucarera de Marcilla.

Ayer falleció repentinamente una joven que vivia en la calle de San Anton, y que la tarde anterior se habia acostado, al parecer, con una leve indisposición.

Momentos antes de fallecer habia estado conversando con algunas personas de la familia.

En la villa de Sada se inauguró anteayer, con excelente resultado, el alumbrado eléctrico.

Tan buena mejora se debe al propietario de aquella localidad don Gil Esparza.

Mañana viernes se celebrará en Auza (Valle de Ulzama) la famosa feria quincenal que estará muy concurrida y á la que asistirá el renombrado tratante zaragozano Estanislao Fraile.

Por esta vez ha acertado «Escolástico» en sus pronósticos, por lo que se refiere á esta comarca, pues, ayer ya cambió el tiempo nublandose la atmósfera y presentando sintomas de que van á volver las lluvias.

En virtud de lo dispuesto en la regla 8.ª de la Real orden de 13 del actual, publicada en la *Gaceta de Madrid* del dia 18, los alumnos de enseñanza libre podrán solicitar el examen de ingreso, de asignaturas y de reválida del grado elemental en la segunda quincena de Enero y Junio de cada año, abonando en un solo plazo los derechos de matricula y de exámen.

La solicitud la dirigirán al director de la Escuela Normal respectiva, acompañando la fé de bautismo ó certificado de nacimiento del registro civil según los casos, acreditando tener diez y seis años de edad y certificado de buena conducta.

Los que deseen seguir la carrera de maestro de 1.ª enseñanza en el próximo curso, que dará principio el dia 16 de Febrero, solicitarán el exámen de ingreso del director de la Escuela Normal en los dias que restan de este mes, acompañando los documentos arriba expresados.

La «Gaceta» ha publicado una real orden del ministerio de la Gobernación disponiendo que Cuba y Puerto Rico han de considerarse como pais extranjero para los efectos de la emigración, y que por tanto, á los españoles que quieran marchar á dichos paises como á los que pretendan emigrar á las repúblicas americanas deben los gobernadores imponer el exacto cumplimiento de las formalidades en cuanto á la manera de solicitar el embarque y presentación de documentos que acrediten la edad, el estado civil de los interesados, no estar sujetos á procedimiento criminal y si fuesen varones, la circunstancia de hallarse libres del servicio militar en la forma que determina la ley de reclutamiento y reemplazo del ejército.

Anteayer entraron en la pescadería de San Sebastian 8.500 kilogramos de besugo.

La fracción de diez kilos se vendió de 5 a 6 pesetas.

También entraron en dicho centro 600 kilogramos de merluza, vendiéndose el kilo de 0'80 á 0'95 pesetas.

Algunos botes pescaron también regular cantidad de menuda sardina, que se vendió por baldes á precios bastante elevados.

Por don Manuel Martinez, vecino de esta capital, en representación de D. Pedro Maria Gaztelu y D. José A. Arrillaga, se han solicitado los registros para las minas tituladas: «La Olvidada», «La Olvidada 2.ª» y «San Sebastian» de 21, 16 y 16 pertenencias respectivamente de mineral de hierro, sitas en los términos del Baztan, Arrayoz y Atallo.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo don Javier Blanco, que al cabo de muchos años de ausencia ha venido á Pamplona á ventilar algunos asuntos.

Ayer por la tarde no era aun conocido el tribunal que ha de juzgar los ejercicios de oposición á la plaza de escribiente de la sección de Catastro, que hoy comienzan.

Tocan ya casi á su terminación las obras del edificio destinado á reconocimiento de géneros, que se ha construido en la calle de Taconera.

Sobre las once de la noche del domingo último ocurrió en Miranda de Arga una riña entre tres individuos, resultando los tres heridos, uno de ellos de gravedad.

Se nos dice que la poda de los árboles de la carretera de Pamplona al Baztan, se ha efectuado muy bien en el trayecto desde esta ciudad al pié del puerto de de Velate; pero en el puerto no se ha hecho lo mismo, sino que se han dejado muchas ramas tan bajas que en ellas tropiezan los coches, defecto que convendrá remediar.

Los individuos comprendidos en el reemplazo de 1887 y que sirvieron en el arma de caballeria, pueden solicitar su licencia absoluta del jefe de la Reserva de Burgos, por conducto de los alcaldes de los pueblos donde residan.

De un corral en que se hallaba encerrado el ganado de la junta de Abastos de Pitillas fueron robados tres corderos durante la noche del 20 al 21 del corriente.

Hasta ahora no han sido descubiertos los autores del robo, á pesar de las diligencias que se practican para esclarecer el hecho por el cual instruye sumaria el juzgado de dicha villa.

Una pareja de la guardia civil del puesto de Zudaire ha denunciado á un vecino de Eulate y otro de Ecala, por haberlos sorprendido elaborando carbon en la sierra de Urbasa, sin tener licencia para ello.

Dice «El Noticiero Bilbaino»:

«Nuestros despropósitos no tienen limite.

Antes *considerábamos*, porque asi lo dispusieron nuestros legisladores, valores á tres meses, á Títulos amortizables de 40 años.

Luego, porque una vez admitida la primera ficción, ningun nuevo motivo impedia que se adoptara otro convencionalismo, se convino tambien en que el resguardo de un anticipo sin interés, reintegrable después de 20 años, *se reputara* como valor á plazo de tres meses.

Y ahora, en el articulo 1 0 del proyecto de conversion presentado por el señor Villaverde en el Congreso, que legisla hasta de la duración del tiempo y del modo de computarlo, se establece que una Renta *perpétua* canjeable por la Deuda anterior que al principio hemos indicado, se *considere* en bien y provecho de nuestro establecimiento de emisión como Título vencedero á 90 dias fecha.

Y de tanto relieve es el dislate, que por lo mismo, creemos ha de aprobarse»

El dia del Santo de S. M. el Rey, y por efecto de real orden telegráfica se obsequió con una peseta á los sargentos de todos los cuerpos é institutos de la región y cincuenta céntimos á los cabos y soldados.

El senador don Luis Canalejas ha presentado en la Alta Cámara la siguiente proposición de ley.

Para todos los funcionarios de la administración civil del Estado será forzosa la jubilación á los sesenta y cinco años, cualquiera que sea el Cuerpo, Carrera ó Centro en que presten sus servicios.

El mismo dia en que el funcionario público cumpla los sesenta y cinco años, dejará de percibir legalmente toda clase de sueldos, honorarios, gratificaciones ó cualquier remuneración que le corresponda por razón de su cargo, salvo los derechos pasivos que les concede la ley.

Mientras los ministros de la Corona proceden á la completa reorganización de los servicios públicos, y las Cortes á la fijacion de las plantillas que han de regir en todas las dependencias de la administración civil, se amortizarán todas las vacantes que ocurran en la misma y las resultas en los Cuerpos y Carreras de escala cerrada.

Ha fallecido en Miranda de Duero la señora doña Lorenza Garcia Borreguero, viuda de Alcubilla, madre politica de nuestro amigo el comisario de guerra Sr. Escolar; personas ambas muy conocidas y apreciadas en esta poblacion donde residieron muchos años.

De la Inspección de Vigilancia.—Por escandalizar anteayer por la tarde en el Paseo de Valencia fueron denunciadas dos mujeres.

En la Alcaldía.—Han sido denunciados dos sugetos por llamar la atención del público en la via pública.

—Tambien ha sido denunciada una mujer por sacudir una alfombra á horas prohibidas.

Banco Hipotecario de España.—*Préxtamos al 5 por 100 en metálico.*—El Banco Hipotecario hace actualmente y hasta nuevo aviso, sus préstamos al 5 por 100 de interés en efectivo.

Estos préstamos se hacen de 3 á 50 años con primera hipoteca sobre fincas rusticas y urbanas dando hasta el 50 por 100 de su valor, exceptuando olivares, viñas y arbolados sobre los que solo presta la tercera parte.

Terminadas las cincuenta anualidades, ó las que se hayan pactado, queda la finca libre para el propietario, sin necesidad de ningun gasto, ni tener entonces que reembolsar parte alguna del capital.

A nuestros lectores:—La Academia de Medicina de Paris acordó hace ya largos años, una aprobación que la experiencia consagró muy luego.

Nos referimos á las *Píldoras* y la *Jarabe Blancard*, único remedio contra la Anemia, los colores pálidos, pobreza de la sangre, la escrofula, etc., gracias al yoduro de hierro inalterable que es su base,

Por eso las imitaciones surgieron á millares y por eso recomendamos á Médicos y enfermos exijan, como garantia, en la etiqueta, el nombre *Blancard*, las senas: 40, rue de Bonaparte, Paris y el sello de garantias de la «Unión de fabricantes»

NUMEROSOS imitadores tratan de establecer una confusión entre sus productos y la verdadera *Crema Simón*; exíjase el nombre del inventor.

ALGUNAS personas antes de usar el *Callicida Escrivá* han preguntado á su autor, el farmacéutico D. J. Escriva, de Barcelona (Fernando VII, 7), si la acción de su especifico para la curación de los callos era corrosiva ó quimica. Dicho señor nos encarga digamos que es simplemente mecánica, natural é inofensiva, y que se vende á 6 reales.

SECCION AMENA

Notas cómicas:

Exámen de quimica:

—¿Qué le pasa á un pedazo de hierro ó de acero cuando se le expone al aire libre?

—Que se oxida.

—¿Y á un pedazo de oro en las mismas condiciones.

—Que desaparece inmediatamente.

Un autor silbado decia en un circulo de amigos:

—Mis dramas no pertenecen á la escuela realista.

—¡Es claro!—le contestó un colega.—¡Como que hasta ahora no te han producido ni un solo real!

En la calle.

—¿Qué pasa ahi?—pregunta Gedeón.

—Es un caballo que no quiere tirar del coche; en vez de avanzar recula.

—Pues que le enganchen al revés.

Se habla de una huelga de médicos y Gedeón exclama:

—Me tendria sin cuidado. A una huelga de médicos se podria responder con una huelga de enfermos.

—

Pensamientos:

Los preceptores y los médicos deben ser reverenciados.

—

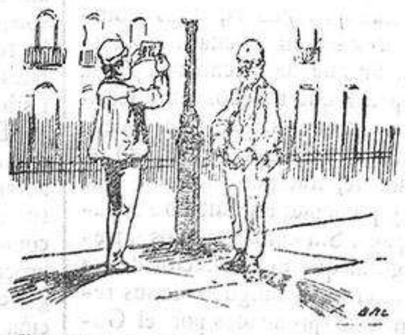
Charada:

Prima segunda apellido
de un conocido poeta;
ayer compré un *prima tres*
que me costó una peseta.
Siempre que entraba en la clase
mi profesor Pasalodo,
era su primera frase:
esto se parece á un *todo*.

Solución á la anterior SO-BRE-TO-DO

—

Chiste ilustrado:



—Hombre, este billete es falso.

—Sí; como las cinco piezas de á duro que acaba usted de darme.

—Pues diga usted que ninguno de los dos perdemos en el cambio.

Fogoso

ESTAFETA LOCAL

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	12,[illegible]
Id. mínima de ayer	0[illegible]
Altura barométrica á las nueve de la mañana en milímetros	729,[illegible]
Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros	2[illegible]
Dirección dominante	[illegible]

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS.—Varones, 0; hembras, 1.

DEFUNCIONES.—Nicolasa Olaiquiaga, de 55 años, de Pamplona; José Beorlegui, de 4 meses, de idem; Basilio Vallejo, de 2 años y medio, de id.; Juana Pinillos, de 3 años, de Lacunza: María Soto, de 73 años, de Eugui; María Nogués, de 45 años, de Madrid.

MATRIMONIOS.—Ninguno.

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular.

Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes:

Trigo de 21 1[2 á 22 reales robo; cebada á [illegible]; avena á 12; habas á 16 y 1[2; maíz de 17 á 17 1[4; veza á 16.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el dia de ayer	
De causa pendiente	51
Arresto mayor	13
En expectación de marcha	14
Total	78

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas. bueyes ó vacas 7, terneras 6, carneros 16, ovejas [illegible]

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

Don Escolástico Zapateria, don Santos Gutierrez, don Simón Larraga, don Juan De Miguel, don Agustin Ros, don José Sanchez, don Manuel Garcia y don Gabriel Diaz.

ESPECTÁCULOS.

Teatro-Circo.—Grande y extraordinaria función para hoy jueves á las ocho y media de la noche por la compañia cómico-ciclista que dirige don Francisco Picot.

Boletin religioso

SANTORAL

DIA 25. JUEVES.—San *Pablo* apóstol. No contento Pablo con perseguir á los discipulos del Crucificado en Jerusalén, pidió cartas al Sanhedrin para ir á Damasco y traer presos á cuantos cristianos encontrase en la ciudad y en su tránsito. Pero el Señor, que habia determinado hacer del perseguidor de su Iglesia un celoso apóstol de su doctrina, al acercarse á las puertas de Damasco, por medio de un rayo de luz le hizo caer en tierra y le dijo:—*Saulo, Saulo, ¿por qué me persigues?*—A lo que este confesó—¿Quién sois Vos, Señor?—Y el Salvador le respondió:—*Yo soy Jesús, á quien tu persigues; pero en vano tiras coces contra el agnijón. Ve á la ciudad, y hallarás un hombre llamado Ananias; él te instruirá en la doctrina que quiero que desde hoy más prediques.* Habia quedado ciego Saulo, y llevado á casa de Ananias, fué instruido y bautizado; recobró la vista y desde luego comenzó á predicar que Jesucristo crucificado, á quien él habia perseguido, era Hijo de Dios, el Mesias deseado. Sucedió este acontecimiento el año 36.

También se conmemoran hoy Santos Ananias, Máximo, Mariano, Donato, Sabino y Elvira, mártires.

El solo acto de no hacer ningún bien, ya es un gran mal.

CULTOS

Oficio de la Conversión de San Pablo con rito doble mayor y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve Horas menores; á las nueve y cuarto misa de aniversario; á las nueve y tres cuartos misa conventual.

A las tres, vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las seis rosario de los Esclavos.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. A las cuatro y media se expondrá S. D. M., y á las seis se hará el ejercicio de la Preciosa Sangre.

En las Salesas.—Novena á su glorioso fundador. A las nueve, con misa rezada, y á las cinco de la tarde con el Santísimo expuesto y sermón por D. Tomás Fornesa, Canónigo Magistral.

En San Fermín de Aldapa.—Novenario á Nuestra Señora de Lourdes. A las seis con misa rezada, y á las seis de la tarde con rosario, plática y gozos cantados.

SERVICIO RÁPIDO
de
El Eco de Navarra
(Agencia Mencheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 24 (6 tarde).

Firma de Guerra

El ministro de la Guerra ha puesto hoy á la firma de la Reina los decretos que ya anuncié anoche y por los cuales se nombra comandante general de Ceuta al general Aguilar y se concede el ascenso del brigadier Fuentes á general de division y el del coronel de ingenieros D. Manuel Cortes á general de brigada.

Además ha firmado S. M. el nombramiento del general Capdepon para gobernador militar de Vizcaya, cargo en que cesa el general Aguilar, mencionado antes.

Firma de Marina

Tambien ha despachado con la Reina el ministro de Marina, el cual ha llevado á la firma la concesion de

2008 Ministerio de Cultura

una cruz pensionada á un teniente de navío.

El buque regalado

Se ha recibido noticia oficial de haber llegado á Montevideo el crucero "Rio de la Plata,, que hasta ahora realiza el viaje circular que se anunció en condiciones satifactorias.

Huelga

Comunican de Malaga que habiendo fracasado todas las gestiones encaminadas a conseguir una solucion satisfactoria de la huelga de los operarios del ferrocarril, se ha dado principio al desmonte de los talleres que la Compañía se propone trasladar á otro punto. Esta determinacion ha producido impresion desagradable en el vecindario de Malaga, el cual teme que los huelguistas adopten alguna resolucion de sensibles consecuencias aunque hasta ahora no han dado señales de tal proposito.

Senado

Preside Martinez Campos. El señor Dávila ha explanado su anunciada interpelacion sobre la pastoral del señor Obispo de Barcelona.

Ha comenzado elogiando el talento y otras cualidades de dicho Prelado y añadiendo que sentía no estuviera presente para discutir con él el asunto y poder demostrarle sus equivocaciones.

Despues ha combatido el carácter, á su juicio excesivamente regionalista de la pastoral y ha impugnado tambien las marcadas tendencias catalanistas del Sr. Obispo citado.

Motin de huelguistas

Segun telegrafían de Barcelona, en Ripoll, donde todavia continúa la huelga, ha ocurrido un motin ruidoso.

Varios huelguistas intentaron ejercer coaccion sobre dos obreros que no hacen causa comun con aquéllos; y no consiguiendo su objeto los maltrataron causandoles heridas. La guardia civil capturo algunos de los agresores y entonces los huelguistas se amotinaron exigiendo la libertad de sus compañeros detenidos. Despues fueron en manifestacion hasta el Círculo obrero. La situacion se ha agravado con este incidente.

Secreto á voces

Corre la voz de que para zanjar la cuestion personal pendiente entre el diputado Blasco Ibañez y el director de "La Correspondencia Militar,, señor Fernandez Arias, se ha concertado un duelo que se verificará mañana á las once.

Debate interesante

El senador don Cruz Ochoa consumirá mañana el segundo turno en el debate sobre la pastoral del Sr. Obispo de Barcelona acerca de la predicación del catecismo en catalan, defendiendo el proceder y el documento de dicho Prelado.

Parece que este debate va á tomar vuelo.

Guerra anglo-boer

De Londres telegrafían algunos detalles del paso del Tugela por los ingleses, siendo lo más interesante que resultaron heridos dos generales boer y que los ingleses rebasaron la primera línea de posiciones del enemigo y tomaron alto ante la segunda á consecuencia de haber sufrido pérdidas considerables.

***

El jefe del partido liberal inglés, lord Rosevery pronunció anoche un discurso en el cual dijo que la presente guerra es una de las mas formidables que ha tenido Inglaterra; que es un hecho lamentable que toda Europa simpatiza con los boers y se muestra hostil á los ingleses; que la Gran Bretaña no combate la independencia del Transwaal, sino su desorganizacion administrativa; y que no hay que extrañar que las tropas inglesas sufran algunos fracasos y reveses, pero que al fin el éxito de la campaña los compensará por completo.

Las manifestaciones de Rosevery han sido bien recibidas en Londres.

***

Un telegrama fechado en Durban el dia 22 dice que en los anteriores dias ha aumentado la mortalidad en Ladysmith á consecuencia de la fiebre cutánea, siendo el mínimum de defunciones diarias diez.

Huelga en Francia

En Saint-Hilaire, segun comunican de Paris, reina grande alarma a consecuencia de la actitud amenazadora que han adoptado los obreros de las minas, despues de declararse en huelga pidiendo aumento de salario.

Lo de los asuncionistas

En la sesion celebrada ayer tarde en Paris para la vista del proceso de los asuncionistas, el procurador general de la república pidió al tribunal la disolucion de la Congregacion, sin juicio de la pena que cree debe imponer á los religiosos en particular.

Estadística triste

Telegrafian de San Petersburgo el hecho ayer con nuevos datos el siniestro de las víctimas del hundimiento de parte de la bóveda de una iglesia, resultan 19 mujeres y 2 jóvenes muertas, 14 entre hombres y mujeres heridos gravemente y 105 personas con heridas leves.

Al ocurrir el accidente había en la iglesia 2500 personas.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Dia 22	Dia 24
Deuda perpétua 4 por 100 int.	69'20	69'35
Idem Id. Id. fin de mes	69'30	69'45
Idem Id. 4 por 100 ext.	0'00	75'95
Idem amortizable al 4 por 100.	77'40	77'40
Obligaciones de Aduanas . .	100'80	101'10
Billetes de Cuba (1886). .	82'65	82'10
Cubas nuevas	68'55	68'45
Obligaciones del Tesoro. . .	92'90	92'95
Obligaciones de Filipinas . .	87'75	88'10
Acciones del Banco de España.	506'00	506'00
Id. de la Tabacalera . .	435'25	440'50
Cambios con Paris. . . .	28'25	28'40
Id. Id. Londres	32'29	32'38

Buenos Aires, dia 24.—Oro, 229'49.

***

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 24 (11 noche).

¡Mucho ojo!

El Gobierno dice que ha recibido confidencias de Francia que le obligan á ejercer exquisita vigilancia en las provincias del Norte, especialmente en Guipuzcoa y Vizcaya.

Pero añade que no existen los motivos de alarma que suponen algunos periódicos, ni para adoptar medidas extraordinarias.

Más del Senado

Despues de lo comunicado esta tarde, lo más interesante de la sesion del Senado es lo que voy á comunicar

LA PASTORAL DE BARCELONA.

Al Sr. Dávila ha contestado Silvela haciendo las mismas manifestaciones que ya hizo en el Congreso acerca de la pastoral del Obispo de Barcelona, esto es: que como en la pastoral no hay delito y como el Prelado no es un funcionario del Gobierno, éste nada puede hacer.

El Sr. Dávila ha rectificado, y se ha suspendido este debate.

PRESUPUESTO DE GUERRA

Despues ha continuado la discusion del presupuesto de Guerra, pronunciando el señor Portuondo un largo discurso.

En él ha dicho que el ministerio de la Guerra puede favorecer mucho á la industria nacional, y ha pedido entre otras cosas, que el producto de las redenciones se destine á fortificaciones; que el material de guerra se adquiera en España, y al hablar de esto ha elogiado la fábrica de armas de Trubia; que se amorticen las vacantes hasta reducir las plantillas en un 90 por 100 y que el gobierno manifieste claramente sus planes para lo futuro en orden al ejército, porque si no se traza un dian determinado de reformas, nada bueno se hará ni hoy ni mañana.

REFORMAS SOCIALES

Hoy ha sido aprobado el proyecto de ley sobre responsabilidad por los accidentes del trabajo y se ha levantado la sesion.

En el Congreso

Ahí va un resúmen conciso de lo mas interesante ocurrido en la sesion

ASUNTOS DIVERSOS

Un diputado ha pedido que se lleve á la Cámara el expediente personal de D. Basilio Paraiso.

--El marqués de Mochales ha censurado las coacciones electorales que se cometen en Utrera.

--Romero Robledo ha protestado contra lo ocurrido en Hoyos al verificarse el escrutinio general de la eleccion de un diputado. Ha dicho que el presidente cometio varios delitos; y el Gobierno debe procurar que el Tribunal Supremo obligue al presidente de la Audiencia de Cáceres á cumplir con su deber; que lo procedente es aprobar el acta, para no perjudicar al diputado electo, y exigir las responsabilidades que nazcan de los hechos.

GASTOS DE FOMENTO

A continuacion se ha discutido el capítulo del presupuesto de Fomento relativo á los puertos francos de Canarias y ha sido aprobado con varias enmiendas propuestas por los diputados de aquellas islas.

El Sr. Sariñá ha combatido el capítulo 32, que ha sido aprobado despues de contestarle el Sr. Pastor.

SOBRE FERNANDO POO

Seguidamente ha habibo discusion sobre el capitulo referente á Fernando Póo.

El marqués de Villasegura ha censurado la desorganizacion administrativa que hay allí.

El Sr. Huertas ha contestado que es cierto que hay deficiencias, pero que espera se irán remediando, como ya se ha hecho en parte con algunas reformas.

Ha citado el hecho de que al proveerse una escuela, se presentaron 77 aspirantes y fué adjudicada á un Licenciado en Ciencias físico-químicas.

ULTIMA PARTE

Suspendido el debate sobre el presupuesto de Fomento, han sido aprobados varios proyectos de carreteras y con esto ha terminado la sesion.

Sobre el canal de Lodosa

La comision que ha venido á recabar del gobierno que se encargue de la construccion del Canal de Lodósa, ha visitado al ministro de Fomento para interesarle en el asunto.

El marqués de Pidal ha contestado lo mismo que contestó el Sr. Silvela, que está dispuesto á acceder á esa peticion en tanto en cuanto lo consientan los recursos de que puede disponer para ello.

La comision citada ha pedido audiencia á la Reina, para rogarle que se interese en favor de las comarcas á que tanto interesa el mencionado proyecto.

Sobre beneficencia

Convocados por el presidente de la Diputacion de Madrid, se han reunido los de varias provincias, para tratar asuntos relacionados con los bienes de la beneficencia provincial.

Los tagalos

Telegrafían al "Heráldo,, que Marini, consejero de Aguinaldo, ha declarado que los filipinos no tienen odio á los extranjeros, antes por el contrario, están dispuestos á aceptar sus consejos sobre la administracion del archipiélago, y respecto de sus planes quisieran que se les oyera en el Congreso americano.

Telegramas y Telefonemas

Dos noticias

Madrid 24 (11'15 noche).

Se asegura que el actual Obispo de Orense será trasladado á la Silla de Cuenca.

***

Despues de estar ausente año y medio, ha regresado á Madrid el marqués de Cerralbo. Tambien ha llegado el Sr. Mella.

Ultima hora

Prisioneros libertados

Madrid 25 (1 madrugada.)

Un despacho oficial de Manila da noticia de haber llegado á aquella capital el juez de Batangas y el intendente de Mindoro, recien rescatados del cautiverio de los filipinos.

Indultos

Madrid 25 (1'20 madrugada)

El Consejo ha acordado conmutar las penas que sufren los procesados de Monjuich por extrañamiento, é indulto total á los procesados por delitos políticos é individuales (excepto los funcionarios públicos). Este decreto se firmará mañana.

Pago de atrasos

Se ha acordado extender á los marinos el beneficio de los decretos para el pago de atrasos por servicios de guerra.

Tos

Desaparece con las pastillas pectorales de Rincon. Favorecen la expectoración y hacen desaparecer la inflamación de los bronquios y opresión de garganta. Una pastilla en la boca produce una verdadera inhalación balsámica de bree, tolú y azahar. Dos reales paquete. En Bilbao, farmacia de Rincon, Estufa, 14; Pamplona farmacia de Marquina. Nueva 1. 8—4 (a)

150—43

Pastillas cloro-boro

POTÁSICAS

Con cocaina y mentol de Pinedo.

Recomendadas especialmente para combatir las afecciones de la garganta, boca, fetidez del aliento y de uso necesario á los cantantes, oradores, profesores, etc, etc.

Caja de 50 pastillas, 1'50 pesetas.

Al por mayor: Farmacia de Pinedo, Cruz, 10 y Gran Vía, 14, Bilbao. En Pamplona, Farmacia del Sr. Marquina.

Pídanse en todas las Farmacias. 50—25

Casas en venta

«La Actividad» tiene varias en esta capital. Para detalles dirigirse á la Dirección. 8—2 (a)

Objetos para regalos

De Paris y Berlin se han recibido mesitas, rinconeras, veladores de adorno é infinidad de artículos de fantasía última novedad, precios económicos.

CASILDO IRIARTE.—Pozo-blanco 24 y 26. 4—1 (a)

Canarios y canarias

¡No descuidarse que hay pocos y éstos se encuentran en el taller de ebanistería de la Bajada de San Agustín, núm. 1.

Tambien se venden rizos para hacer labores.

Hay de venta jaulas y jaulones para la cria de canarios. 4—1 (a)

ENFERMEDADES NERVIOSAS
Curación Cierta por el
JARABE HENRY MURE
en Pont Saint-Esprit (Francia)
Envío gratuito á un folleto muy interesante.
CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES
Exíjase el nombre de MURE

Regaliz Pectoral L.B.

A BASE DE ALQUITRAN

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por *todos los que han hecho uso de ella.*

PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES. EN TODAS LAS FARMACIAS.

Debe exigirse La Marca L. B. en rojo, *en la faja que rode a la caja.*

Fabrica en Bayona: L. LE BEUF.

Patatas para siembra

El que suscribe advierte á los hortelanos y agricultores que es el único vendedor de la superior patata *cuarentena* blanca, que tan excelentes resultados viene dando en la siembra.

No fiarse de imitaciones.

Dirigirse á Bernabé Rivero, Santo Domingo 15, 17 y 41. Pamplona. 10—1

La Industrial

Completo surtido en camas de hierro y madera: sillas, espejos y muebles de todas clases á precios sin competencia.

Precios fijos marcados. Ventas al contado y á plazos.

23—Mercaderes—23, junto á la loteria del señor Rodriguez 75—18

Venta de casa

El dia 9 de Febrero próximo y hora de las once de su mañana se venderá en pública subasta en Estella, Notaria de don Luis Larrainzar, la casa núm. 7 de la calle de Zapateria de dicha ciudad, bajo el tipo y condiciones que obran de manifiesto en la expresada Notaria.

Estella 16 de Enero de 1900. 7—3 (a)

La Gran Bretaña

No hay que dudar que para camas de hierro y madera y muebles de todas clases, no tiene rival en precios ni en surtido.

Espejos cual en ninguna parte.

Fábrica de jergones de cuantas clases son conocidas.

LA GRAN BRETAÑA

Dirigirse á *Sucesores de R. Querol*, Mayor 14.

Venta á plazos y al contado. 30—9

A los señores Médicos

Y ALCALDES DE LOS PUEBLOS

Después de una suspensión de cuatro años vuelve a encargarse de regencias é interinidades el médico Sanz (don Miguel) que habita en San Martín de Unx. 10—9 (a) p

Venta de hierbas

Está para arrendar la corraliza de Sazuluca con sus prados en la villa de Artajona. Dirigirse al que suscribe.—*Isidro Catalan.* 6—6

La Equitativa

Sociedad de Seguros sobre la vida.

Agente Inspector en Vizcaya, Guipuzcoa, Alava y Navarra don Ramiro de Orbegozo, Bilbao. 50—26

La novedad del dia

son los cohetes musicales marca *El Globo*, Los pedidos á Justo Gortari, *Chapiteta, 3, Pamplona.* 60—4

Venta de cok

Grueso semifuerte á 6 pesetas los 100 kilos.
Picado y recribado á 7 id. id. id.
Cok flojo de gas á 7'50 id. id. id.
Carbon especial para cocinas económicas.
Carbon aveliana lavado para fraguas.
Servicio á domicilio. Los pedidos CASA DURAY, calle de Santo Domingo, núm. 2. 50—37 p

Rafia

Para la próxima injertacion de las cepas americanas, se vende en la Estereria Catalana.

Estafeta, 16 y 18, *Pamplona.* 8 7

Carbon y leña

En la calle de Estafeta núm. 52 se vende carbon y leña de clases superiores. 3—2

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires.

Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 38, 2.º Pamplona.

Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 666 =16

Guerra al frio

Carbón vegetal en clase superior; leña de encina, haya y roble.

Cok entrefuerte, grueso y picado.

Esta casa no altera los precios en todo el invierno.

Dirigirse los pedidos á la calle SAN NICOLAS 7, almacén.

Francisco Roig 50—49 p

PODEROSO RECONSTITUYENTE,
Antineurasténico por excelencia,
Combate la ANEMIA, CLOROSIS,
LINFATISMO, ESCROFULISMO,
CLICEROFOSFATO
RAQUITISMO, INAPETENCIA.
Facilita la DENTICIÓN. Útil á
EMBARAZADAS Y NODRIZAS, ETC.
Farmacia de PALACIOS PELLETIER.
FITERO -- Navarra
GRANULADO
PALACIOS PELLETIER

De venta en Pamplona farmacias de Marquina, Negrillos, Aguinaga, Iribarreny viuda de Blasco. 100—70

Tapicería

Gran surtido en sillerias y gabinetes á precios baratisimos.

Construcción sólida, garantizando toda clase de obra que venda esta casa.

1—ESTAFETA—1 15—11

Agencia

de vapores correos y vapores rápidos

Seis salidas mensuales del pusrto de Burdeos ydos del de Pasajes al de Montevideo y Buenos Aires y á todos los puertos de América á precios sumamente baratos.

Para más informes, dirigirse á D. Antonio Iriarte de Tolosa (Guipuzcoa), único representante de D. Antonio Irazu, de Buenos Aires. 70—52

Venta de fincas

en Olite

Se venden á voluntad de su dueño en pública subasta que tendrá lugar el dia 4 de Febrero próximo á las once de la mañana en la Notaria de don Gabriel Pascual, una casa en la Plaza Mayor, señalada con el núm. 21, tasada en 12.000 pesetas.

Una pieza en el término de Rioseco ó Pozos, de 11 robadas, de las que dos son arboleda, tasada en 3.300.

Y una huerta en el término del Chorron, de tres y media robadas, valorada en 2.000 pesetas.

No se admitirán posturas que no cubran la tasacion. 10—7 p

A los viticultores

Depósito de cepas americanas. Se venden como en años anteriores, estacas, barbados é ingertos. Precios y pedidos á Francisco Sarasa y Compañía, Eslava, 10, Pamplona. mt j d 20—19

Pérdida

El que haya recogido un perro grande de raza mastin blanco con manchas, cabeza negra, y collar; se servirá presentarlo en el Paseo de Valencia núm. 14 pral. oficina del Sr. Castanera y segratificará. Al presentarlo se dará su nombre. Se advierte que si no lo presentasen se exigiria por robo á la persona que lo tuviera. 5—5 (a)

La Esmaltadora eibaresa

Gran Fábrica de rótulos esmaltados sobre placas de hierro para tiendas, habitaciones, despachos, fondas y balnearios; etiquetas para aparatos eléctricos, sonerías, servicio de alumbrado, distribución de aguas, drogas, farmacias y herbolario, vinos, licores, ultramarinos, etcétera, etc.

Construcción especial de placas de la forma y colores que se desee, así como escudos heráldicos, recuadros artísticos para decoracion de ebanistería de lujo, como son jardineras, veladores, portadas de tienda, etc. etc.

Para más detalles y precios dirigirse al único representante en Navarra.

D. Modesto Lafuente, Constitucion, 3, Pamplona. t 30—29 (a)

Cohetes marca El Globo

Recomendamos al público con toda satisfaccion los perfeccionados cohetes marca *El Globo*, por su gran precision en el silbato, detonaciones y ascension. A cada docena acompaña un disparador y mecha para cebarlos.

Los pedidos á Justo Gortari, *Chopitela. 3, Pamplona.* d j 15—2

La guerra del TRANSWAAL

Para dar una idea al público en general de lo beneficioso que es para la salud el exquisito vino de Jerez marca «La Serranita» de la acreditada casa exportadora «Alfonso Perez», tanto como aperitivo, como para ayudar á los enfermos á una rápida convalecencia, baste decir que con destino á los hospitales ingleses del Natal se han remitido hasta la fecha más de 100.000 cajas.

Representante en Pamplona D. Manuel L. Gonzalez, Zapateria 39. mt. j. d. 26—7

UNA BENDICIÓN

para el género humano

Jamás se ha ofrecido al público un remedio tan recomendado por la profesión médica como la **Emulsión Scott.** Este gran medicamento supera á los demás en sus propiedades curativas y nutritivas.

Para todas las manifestaciones de decaimiento en la constitución, tales como pérdida de carnes y apetito, demacración y debilidad general, la **Emulsión Scott** es la preparación más eficaz que pueda tomarse. Como demostración de las recomendaciones de los médicos, acompañamos una carta del celebrado doctor Grifoll, de Reus, que dice así:

José Grifoll

El abajo firmado, Licenciado en Medicina y Cirugía, certifico: Que he obtenido con el empleo de la **Emulsión de Scott** *magníficos resultados en todos cuantos casos la vengo empleando desde hace diez años, por cuyo motivo no dudo en recomendarla como excelente preparación para combatir todas las manifestaciones propias del raquitismo, escrófula, tuberculosis, que tan frecuentes son entre la humanidad doliente.* JOSÉ GRIFOLL.

Reus 21 Noviembre de 1895.

La **Emulsión Scott**, combinada con hipofosfitos y glicerina, es la fórmula de hígado de bacalao más agradable al paladar.

En las enfermedades cuyos gérmenes producen la escrófula y tuberculosis, la **Emulsión Scott** no sólo da fuerza y vitalidad al sistema, sino que es también poderoso preventivo de estos males. En las enfermedades de la infancia, tales como raquitismo y marasmo, la administración de este remedio se hace indispensable para los médicos. Todos en general recomiendan la **Emulsión Scott**, y los colegios de medicina del mundo entero se unen para celebrarla. Sólo se necesita probar la Emulsión Scott para convencerse de su maravillosa eficacia.

Un frasquito de prueba será enviado gratis á quien lo pida á D. Carlos Marés, 427, calle de Valencia, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.

Imp. de EL ECO DE NAVARRA.

2008 Ministerio de Cultura

Abonos minerales. **EL PROGRESO AGRICULTURAL** Dirección: Muro de las Escuelas, 1 LOGROÑO

VITICULTURA NUEVA

O LOS

NUEVOS HIBRIDOS PRODUCTORES DIRECTOS

resistentes á la FILOXERA y á las enfermedades criptogámicas sin necesidad de injertarlos ni tratamiento alguno

PLANTON DE LOS CARMELITAS, Rupestris fructífero por hibridación, el más poderoso productor conocido (40 kilos de uvas por cada pié de 4 años) obtenidos por los *Sres. Destruel* y *Coste* de Figeac (Francia); puede plantarse en todos los terrenos.

RUPESTRIS LACOSTE, fructífero por hibridación, de rendimiento extraordinario. Muy notable por su adaptación en todos los terrenos, y particularmente en los calcáreos.

El RUPESTRI LACOSTE se desarrolla y fructifica perfectamente sin debilidad con 70 y hasta con 80 por 100 sulfato de cal, donde mueren de anemia los mejores tipos de cepas americanas.

Vino alcoholizado, de hermoso color y buen gusto.

Estas cepas son más rústicas que las Riparias y que el Rupestri Lot. (Estudios de los nuevos híbridos productores directos por M. J. de Bouttes.)

No necesitan injertarlas, sulfatarlas ni azufrarlas.

Premiados con

Medalla de Plata: Feria-Concurso Agrícola, Barcelona, 1898.

Gran Diploma de honor: Grenoble, 3 de Octubre 1897.

Medalla de Plata Gran Módulo: por la Sociedad Francesa de Viticultura y Ampelografía (Congreso Ampelográfico). Tolouse, Septiembre 1897.

Diploma Medalla de Oro: Concurso general Agrícola, Paris 1898.

Se enviarán gratuitamente noticias conteniendo amplios datos sobre cada una de las diversas clases, rigurosamente seleccionadas y cultivadas en nuestros grandes campos de experiencia en *Gardedeu* cerca de BARCELONA.

Dirigir toda la correspondencia á la

SOCIEDAD VITICOLA

para facilitar la reconstitución de los viñedos por los nuevos híbridos productores directos

32, TANTARANTANA, 32—BARCELONA

ó al agente general para la provincia de Navarra don Manuel Erro y Ercila, Estafeta, 66, Pamplona.

NOTA.—La Sociedad Viticola tiene concedida la venta exclusiva en España y Portugal. Los compradores no deben aceptar como plantas auténticas más que las recibirán directamente, con embalaje plomado con la marca *Sociedad Viticola*.

No hay ningun depósito.

Pídase: «La Viticultura nueva—ó los nuevos híbridos productores directos resistentes á las enfermedades destructoras de la viña.»—Obra con grabados.—Precio, una peseta. —33

REGALO

del "Instituto de Arte Moderno,, á los lectores de

El Eco de Navarra

Lo constituye la magnífica oleografía de un cuadro de *Luis Graner*, donde campean las más brillantes dotes del genial pintor para los grandiosos efectos de la luz artificial.

LA PANTALLA ROJA

Se titula este prodigioso lienzo que puede considerarse como la suma de cuanto mejor ha producido este artista en materia de nocturnos espectáculos alumbrados por sorprendente luz. Cinco populares tipos de jugador de brisca, pintorescamente agrupados alrededor de una mesa, tomando parte en la partida unos, curioseando los restantes las peripecias del juego y alumbrados todos por los fantásticos rayos de un quinqué con *Pantalla Roja* forman el interesante asunto de tan celebrada pintura no menos valiosa por la expresión y el carácter de las figuras que por el maravilloso efecto de luz con que aparecen vivamente iluminados.

La admirable reproducción en colores de

LA PANTALLA ROJA

mide, como su celebrado «pendant» *Los Bebedores*, 60 centímetros de alto por 90 de ancho, y aunque su valor intrínseco es el de 25 pesetas cada ejemplar, se facilitará en la Administración de EL ECO DE NAVARRA por solo

Cinco pesetas

CÁPSULAS MATHEY-CAYLUS de Copaiba, Cubeba y Sándalo

CLIN y COMAR — PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS

MALES SECRETOS *Enfermedades de la Vejiga.* 596

ÚNICA AGUA DE Rubinat

RUBINAT-LLORACH

purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Empléase con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipacion pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos, calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exíjase en cada frasco la firma del *Dr. Llorach*.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administracion; Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

PRIMER PREMIO — EMULSION FORCADA — ÚNICO DOCTOR FORCADA CONCEDIDO

Laureada con el Primer y único Premio concedido en el Concurso de Emulsiones de Aceite de hígado de bacalao convocado por el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona. Recomendada con encomio por la Academia y Laboratorio de Ciencias Médicas de Cataluña. Es mucho más agradable, más nutritiva y más rica en cantidad de aceite que la Emulsión Scott. Es de sabor tan agradable que los niños la toman con delicia. Es más rápida en sus efectos nutritivos, y extraordinariamente más reconstituyente que el mejor aceite de hígado de bacalao. Es de admirable y especial eficacia para dar fuerzas y robusto desarrollo á los niños débiles y enfermizos ó que no crecen bastantemente fuertes, á los anémicos y demacrados, á los linfáticos y predispuestos al escrofulismo, y á los que por poca nutrición de los huesos presentan síntomas de raquitismo ó son muy tardíos en andar.

SE VENDE EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1900

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos y rápidos vapores franceses:

el día 11 de Enero el vapor *BEARN*
el día 21 de Enero el vapor *ITALIE*

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 27 de Enero directamente para Rio Janeiro, el magnífico y rápido vapor frances *LESANDES*

Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con ferrocarril

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.
En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo número 12.

CHOCOLATES Y CAFES —=(DE LA)=— COMPAÑÍA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÈS

88 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20—MADRID

Emulsión Nadal de aceite de hígado de bacalao con glicerofosfatos é hipofosfitos de cal y sosa ES LA MEJOR

Cura la Tos, Catarros, Bronquitis, la Tisis, Escrófulas, Raquitismo y la Debilidad, etc., etc.

Analizada por el doctor Bonet, catedrático de Farmacia de la Universidad de Madrid. Aprobada y recomendada por el Colegio de Médicos de Barcelona.—Es alimento, golosino y medicamento tónico y estimulante del desarrollo físico; ayuda al crecimiento de los huesos y salida de los dientes; crema fluida, blanquísima y la más agradable. Contiene 80 por 100 de aceite perfectamente emulsionado, y con los glicerofosfatos é hipofosfitos resulta la más eficaz y se conserva siempre, circunstancias que no tiene ninguna otra y se recomienda por su bondad, economía y ser producto español.

De venta en todas las farmacias, y M. NADAL.—TARRAGONA.

VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la *Quina*. El *Cacao* corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de **VINO de BUGEAUD**, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicales en la **Anemia**, la **Clorosis**, las **Convalecencias**, las **Fiebres** de toda especie, las **Enfermedades Nerviosas** y del **Estómago**, en una palabra en todos los casos de **Debilidad** y de **Fatiga**.

El **VINO** de **BUGEAUD** conviene de un modo muy especial á los **convalecientes**, á los **niños** débiles, á las **mujeres** delicadas y á los **ancianos** debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS
exijanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.
VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y Cª, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

Vides *americanas*

FRANCISSO CASELLAS

Director propietairo de la Vitícola Catalana.

—*Acequia, 9*— BARCELONA

OFRECE BARBADOS SUPERIORES

300.000 Rupestris Lot á 55 pesetas mil.
50.000 Rupestris Guiraud á 40 pesetas mil.
25.000 Solonis Gigante á 40 pesetas mil.
Estaquillas Lot de 35 á 45 c/m á 15 pesetas mil.
Id. Aramón × Rup. G. núm. 1 de 35 á 45 c/m á 15 pesetas mil á á 20 pesetas mil las de 50 c/m.

AUTENTICIDAD GARANTIDA

Dirigir los pedidos al mismo propietario.

SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA COMPAÑIA INGLESA

LA GRESHAM

(The Gresham Life Assurance Society Ld.)

FUNDADA EN LONDRES EN 1848

y establecida legalmente en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

OLIZAS INDISPUTABLES
BENEFICIOS CAPITALIZADOS
PRIMAS MUY MODERADAS

Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

SUCURSAL ESPAÑOLA

Calle de Alcalá, 23 dupl.—MADRID

Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso; Inspector en Navarra, don Cándido Manterola,

Tiempo de siembra

Simientes de las que mejor resultado vienen dando desde hace 22 años, de las que se dan paquetes desde dos reales en adelante y se mandan por el correo enviando su importe en sellos, solo las hortalizas,

Remolacha de azucar	Espinacas.
Acelga.	Guisantes de 6 clases
Alcachofa.	Lechuga.
Aplo.	Melón.
Berengena	Puerro.
Berza de 6 clases.	Perejil.
Borraja.	Pimientos.
Brocoli, 4 clases.	Rábanos.
Cardo.	Sandía.
Cebolla.	Tomates.
Coliflor ó pella.	Zanahoria.
Escarola.	

Forrajeras: Remolacha, Alfalfa, Trébol, Esparceta, Nabo y Remolacha de azúcar.

Al por mayor se hace rebaja.

ESTEBAN ROUZAT.—Pamplona.

Casa del Optico.—Calle Chapitela. número 21

48—3

Toses y catarros

Se curan radicalmente con los tan acreditados y económicos caramelos pectorales de brea y tolú. De venta unicamente en la Farmacia y Droguería Viuda de Blasco, *Zapatería, 22.*—Pamplona. 15—12 (a)

Coqueluche catarros, bronquitis leves grippe, influenza

JARABE SERAFON

DE GUAYACOL Y CROMOFORMO

Calma la tos y disminuye la expectoracion

PODEROSO medicamento contra la COQUELUCHE de los niños.

No contiene morfina ni alcaloides, y puede administrarse á los niños sin peligro alguno.

PARA ENFERMEDADES URINARIA

SÁNDALO PIZÁ

MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Paris 1898. Veintiun años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similres. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Pizá, Plaza del Pino, 6. Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.—Desconfiad de imitaciones.

L'UNION *Fundada en 18*

COMPAÑÍA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Establecida en Paris 15, rue de la Banque

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898

Capital social.	Francos	10.000.000
Reservas.	»	11.205.000
Primas á recibir	»	79.650.334
Total de garantías		100.855.334

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.272.202.810
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. » 229.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posée de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta y dos años años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, PEDRO RIEZU, calle Nueva, 20, piso 3º.

VIDES AMERIGANAS

Propietario Agricultor,—MARCIAL OMBRÁS—Figueras (Gerona)

150.000 piés de 5 a 10 años que producen anualmente:

DIEZ MILLONES DE ESTACAS----DOS MILLONES DE BARBADOS

No comprar nada sin visitar mis criaderos que son los más antiguos é importantes de España.----PRECIOS REDUCIDOS. 48-25

COGNAC JEREZANO

Gonzalez, Byass y C.ª

MARCAS UNA COPA, DOS COPAS, TRES COPAS Y EXTRA

Unico depositario en las provincias de Guipúzcoa, Alava y Navarra D. JUAN BAUTISTA AMILL, fabricante de aguardientes y licores finos.

SAN SEBASTIAN 45—18(a)

VERDADEROS GRANOS DE SALUD del Dr. FRANCK

Purgativos, Depurativos y Antisépticos

Contra el ESTREÑIMIENTO y sus consecuencias: JAQUECA — MALESTAR — PESADEZ GASTRICA CONGESTIONES — ENFERMEDADES INFECCIOSAS

Exíjase el *Rótulo adjunto en 4 Colores.*

Paris, Pharm. LEROY, 91, Rue des Petits-Champs, 91, y TODAS FARMACIAS

VÉRITABLES GRAINS de Santé du docteur FRANCK

2008 Ministerio de Cultura